

2024年5月31日

お客様各位

琉球海運株式会社  
営業部 外航課

台湾航路 Low Sulphur Surcharge (LSS)のご案内

拝啓 貴社ますますご清祥のこととお慶び申し上げます。  
平素からのご支援に感謝いたします。

国際海事機関(IMO)による船舶燃料油の含有硫黄分の規制強化(2020年1月施行)に伴う  
Low Sulphur Surcharge(LSS)の新料金を下記の通り確定いたしましたのでご案内申し上げます。

今後も環境と安全に配慮した運航に努めますので、ご理解とご協力をお願いいたします。

敬具

記

名称 : Low Sulphur Surcharge(LSS)  
対象航路 : 台湾航路(North bound、South bound)  
適用期間 : 2024年 7月1日 ~ 9月30日(発地本船出航日を基準)  
適用金額 : North bound、South bound 同額

■コンテナ■

・LCL貨物	US\$3.00 /RT
・ドライコンテナ	US\$40.00 /TEU
※10Fドライコンテナ	US\$20.00 /CNTR
・リーファーコンテナ	US\$60.00 /TEU

■重機■

・重機 幅2.5M、全長6M 未満	US\$40.00 /Unit
・重機 幅2.5M、全長12M 未満	US\$80.00 /Unit
・重機 幅2.5M 以上、全長12M 未満	US\$160.00 /Unit

■車輜■

・車輜 幅2.5M、全長6M 未満	US\$40.00 /Unit
・車輜 幅2.5M、全長12M 未満	US\$80.00 /Unit
・車輜 幅2.5M 以上、全長12M 未満	US\$160.00 /Unit

以上

料金に関するご不明な点がございましたら、お気軽にご連絡ください。

31-May-24

Dear Customer,

 RYUKYU KAIUN KAISHA  
 Sales Department

### Low Sulphur Surcharge (LSS)

From January 1st of 2020, the new IMO (International Maritime Organization) 2020 Low Sulphur Regulation has been in effect ( Sulphur in marine fuel oil must be reduced from 3.5% RKK follows the regulation without delay to comply with the requirement. Under the new regulation, RKK monitored shipping industry market situation during past 10 months and we finally decided to implement LOW SULPHUR SURCHARGE (LSS) with effect Jan 1st, 2021.

Please be kindly advised as followings.

Name of Charges : Low Sulphur Surcharge (LSS)

Service Japan-Taiwan Service (S/B and N/B)

Effective Date : 1-Jul 2024 ~ 30-Sep

(Loading port Actual Day of Departure basis)

Charges ■ Container ■ ※The LSS is applicable to both S/B and N/B

▪LCL Cargo	US\$3.00 /RT
▪Dry Container	US\$40.00 /TEU
※IOF Dry Container	US\$20.00 /CNTR
▪Reefer Container	US\$60.00 /TEU

■ Heavy Machinery ■

<Width> shorter than 2.5M, <Length> shorter than 6M	US\$40.00 /Unit
<Width> shorter than 2.5M, <Length> shorter than 12M	US\$80.00 /Unit
<Width> 2.5M or longer, <Length> shorter than 12M	US\$160.00 /Unit

■ Vehicle ■

<Width> shorter than 2.5M, <Length> shorter than 6M	US\$40.00 /Unit
<Width> shorter than 2.5M, <Length> shorter than 12M	US\$80.00 /Unit
<Width> 2.5M or longer, <Length> shorter than 12M	US\$160.00 /Unit